

Lettres portugaises

Attribué depuis 1962 à : Gabriel Joseph de Lavergne **Guilleragues** (comte de, 1628-1685)
 Longtemps attribué à : Mariana **Alcoforado** (1640-1723)



Pays : **France**

Langue : **Français**

Catégorie de l'œuvre : **Œuvres textuelles**

Date : **1669**






Note : Recueil de cinq lettres parues en 1669 et présentées comme une traduction du portugais

Domaines : Littératures

Autres formes du titre : Lettres d'amour de la religieuse portugaise (*français*)
 Lettres d'amour d'une religieuse portugaise (*français*)
 Lettres de la religieuse portugaise (*français*)
 Letters from a nun (*anglais*)
 Letters from a Portuguese nun (*anglais*)
 Letters of a Portuguese nun (*anglais*)
 Portuguese letters (*anglais*)
 The Portuguese nun (*anglais*)
 Cartas amatorias de la monja portuguesa (*espagnol; castillan*)
 Cartas portuguesas (*espagnol; castillan*)
 Cartas da religiosa portugueza (*portugais*)

Détails du contenu (5 ressources dans data.bnf.fr)

Version(s) numérique(s) enrichie(s) (5)



Et tout le reste n'est rien	, Claude Aveline (1901-1992), Paris : Mercure de France , 1986		Lettres de la religieuse portugaise (1923)	, Paris : Albin Michel , 1923 (8 mars)	
Lettres portugaises (1670)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685)		Réponses aux lettres portugaises traduites en français (1670)	None	
:Responses: +Réponses+ aux lettres portugaises (1670)	None				



Éditions de Lettres portugaises (38 ressources dans data.bnf.fr)



Livres (36)

Cartas portuguesas (2019)	, Lisboa : Sibila publicações , 2019		Lettres portugaises (2009)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Paris : Flammarion , DL 2009	
Lettres portugaises (2006)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), [Paris] : Gallimard , impr. 2006		Übersetzung als Fiktion (2004)	, Charlotte Frei, Bern : P. Lang , 2004	
Lettres de la religieuse portugaise (2004)	, Paris : Éd. Alternatives , 2004		Lettres de la religieuse portugaise (2002)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Paris : Larousse , 2002	



Lettres de la religieuse portugaise (2000)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), [Paris] : Éd. Mille et une nuits , 2000	 	Lettres portugaises (2000)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Paris : Éd. France loisirs , 2000	 
Lettres portugaises (1998)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : Findakly , 1998	 	Lettres de la religieuse portugaise (1994)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Mariana Alcoforado (1640-1723), [Paris] : Éd. l'Harmattan , 1994	 
Lettres portugaises (1994)	, Toulouse : Éd. universitaires du Sud , 1994	 	Lettres portugaises (1993)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : Flammarion , 1993	 
Lettres portugaises (1993)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : la Bibliothèque des arts , 1993	 	Lettres portugaises (1993)	, Paris : Librairie générale française , 1993	 
Lettres portugaises (1990)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), [Paris] : Gallimard , 1990	 	Lettres de la religieuse portugaise (1988)	, [Paris] : Nouv. éd. Tchou , 1988	 
Lettres portugaises (1983)	, Paris : Flammarion , 1983	 	Lettres de la religieuse portugaise (1979)	, Paris : le Livre de poche , 1979	 
Lettres de la religieuse portugaise (1978)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Mariana Alcoforado (1640-1723), Plan-de-la-Tour : Éditions d'Aujourd'hui , 1978	 	Lettres portugaises (1970)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Mariana Alcoforado (1640-1723), Charlotte-Élisabeth Aissé (1693?-1733), Genève : Slatkine ; [Paris] : [diffusion Champion] , 1970	 
Lettres de la religieuse portugaise (1950)	, Paris : F. Hazan , 1950	 	Lettres de la religieuse portugaise (1923)	, Paris : Albin Michel , 1923 (8 mars)	 



Lettres d'amour d'une religieuse portugaise (1689)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), La Haye : A. de Hont et J. van Ellinkuysen , 1689		Lettre amoroze portughesi frà una dama di Portogallo, & un cavaliero di Francia (1682)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), Venetia : P. Bernardon , 1682	
--	---	---	--	---	---



Lettres portugaises (de Marianna Alcoforado), avec les réponses, traduites en français (1680)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), Lyon : J. Amaulry , 1680-1681		Lettres portugaises (1670)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685)	
---	---	---	----------------------------	---	---

:Responses: +Réponses+ aux lettres portugaises (1670)	None		Réponses aux lettres portugaises traduites en françois (1670)	None	
---	------	---	---	------	---



Lettres portugaises (1669)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : C. Barbin , 1669		Lettres portugaises (1669)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : C. Barbin , 1669	
----------------------------	--	---	----------------------------	--	---

Lettres portugaises (1669)	, Mme Pédégache, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : C. Barbin , 1669		Lettres d'une religieuse portugaise (1669)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), 1669	
----------------------------	--	---	--	---	---

Et tout le reste n'est rien	, Claude Aveline (1901-1992), Paris : Mercure de France , 1951		Un Manuscrit des "Lettres d'une religieuse portugaise"	, Jean-Pierre Lassalle, Thérèse Lassalle-Maraval, Paris ; Seattle ; Tuebingen : "Papers on French seventeenth century literature" , 1982.	
-----------------------------	--	---	--	---	---

Et tout le reste n'est rien	, Claude Aveline (1901-1992), Paris : Mercure de France , 1986		Lettres et billets galants	, Marie-Catherine-Hortense de Villegieu (1640?-1683), Paris : Seuil , 1994	
-----------------------------	--	---	----------------------------	--	---

Enregistrements (2)

Lettres portugaises (2013)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), [France] : CdL éd. : [distrib. Pollen diffusion] , [DL 2013]		Lettres de la religieuse portugaise (1990)	, Paris : Didakhè ; Paris : distrib. Editions Didakhé , 1990 (P)	
----------------------------	---	---	--	--	---

Documents sur Lettres portugaises (15 ressources dans data.bnf.fr)

Livres (15)

La religieuse portugaise (2010)	, Eugène Green, [La Riche] : Éd. Diabase , DL 2010	Mariana Alcoforado (2006)	, Anna Klobucka, Lisboa : Imprensa nacional-Casa da moeda , 2006
Étude sur Guilleragues, "Lettres portugaises" (2005)	, Denis Fauconnier, Paris : Ellipses , impr. 2005	Übersetzung als Fiktion (2004)	, Charlotte Frei, Bern : P. Lang , 2004
Essai d'histoire littéraire (2000)	, Alain Niderst, Saint-Genouph : Nizet , 1999	The Portuguese nun (2000)	, Anna Klobucka, : Brucknell university press , 2000 ; London
Guilleragues autore epistolare (1999)	, Vittorio Fortunati, Como : New press , 1999	Mariana, Portugaise (1991)	, Guy Goffette, Cognac : le Temps qu'il fait , 1991
Extravagant narratives (1990)	, Elizabeth Jane MacArthur, Princeton, N.J. : Princeton university press , cop. 1990	Et tout le reste n'est rien (1986)	, Claude Aveline (1901-1992), Paris : Mercure de France , 1986
Actes de New Orleans (1982)	, North American society for seventeenth-century French literature. Congrès annuel (13 ; 1981 ; La Nouvelle-Orléans, La.), Paris ; Seattle ; Tuebingen : Papers on French seventeenth century literature , 1982.	Un Manuscrit des "Lettres d'une religieuse portugaise" (1982)	, Jean-Pierre Lassalle, Thérèse Lassalle-Maraval, Paris ; Seattle ; Tuebingen : "Papers on French seventeenth century literature" , 1982.
Le « Lettres portugaises » de Guilleragues (1980)	, Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685), Napoli : Liguori , 1980	La Monaca portoghese (1980)	, Maricla Boggio, Mariana Alcoforado (1640-1723), Roma : Bulzoni , cop. 1980
Et tout le reste n'est rien (1951)	, Claude Aveline (1901-1992), Paris : Mercure de France , 1951	Lettres portugaises (1672)	, Mariana Alcoforado (1640-1723), Paris : C. Barbin , 1672-1673

Personnes ou collectivités en relation avec Lettres portugaises (12 ressources dans data.bnf.fr)

Éditeur scientifique (3)

Alain Brunn



Sylvie Dervaux-Bourdon



Thérèse Lassalle-Maraval



Auteur du texte (2)

Mariana Alcoforado (1640-1723)



Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685)



Auteur présumé du texte (2)

Mariana Alcoforado (1640-1723)



Gabriel Joseph de Lavergne Guilleragues (comte de, 1628-1685)



Illustrateur (2)

Stéphanie Devaux



Amedeo Modigliani (1884-1920)



Imprimeur-libraire (2)

Claude Barbin (1628?-1698)



Philippe Vleugaert (imprimeur-libraire, 16..-167.?)



Traducteur (1)

Adrien-Thomas Perdou de Subligny (1636-1696)



Voir aussi (7 ressources dans data.bnf.fr)

À la BnF (1)

.....
Notice correspondante dans Catalogue général

Sur le Web (6)

.....
Notice correspondante dans Dbpedia

.....
Notice correspondante dans IdRef

.....
Notice correspondante dans MusicBrainz

.....
Notice correspondante dans VIAF

.....
Notice correspondante dans Wikidata

.....
Notice correspondante dans Wikipedia Francophone